

広報とうかい 6/10号

1. 6月の休日診療
2. 窓口業務時間延長
3. 平成29年度の村・県民税税額決定通知書を郵送します
4. 久慈川一斉クリーン作戦
5. 私立幼稚園の保育料を一部補助します
6. ハローベビースクール
7. 「happy time! ホット一息」
8. 初・中級者テニス教室
9. 音楽を一緒に楽しもう!
10. 村立図書館の休館と休館前特別貸し出し

Koho Tokai 10 Jun., 2017

1. Medical Services on Weekends in Jun.
2. Extension of Administrative Service Time
3. Sending the 2017 Municipal/Prefectural Residence Tax (Individual) Notice
4. Kuji River Cleanup
5. Reduction Day Care Fees of Private Kindergarten
6. Hello Baby Classes for Pregnant Women
7. "happy time!" for Children and Parents
8. Tennis Classes for Beginners and Intermediates
9. Sing-along Trivia
10. Temporary Closure and Special Borrowing of Tokai Library

1. Weekend Medical Services in Jun.

Hours: 9:30 a.m. - 2:00 p.m., except noon-1:00 p.m. (Hours are available for all locations.)

Sun. 11: Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic, ph.029-270-5141

Sun. 18: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Sun. 25: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Ibaraki Prefecture 24 Hour Emergency Medical Information Control Center,
ph. 029-241-4199

Ibaraki Children's Resource Line, ph. #8000 (for mobile phones), or 029-254-9900:
Between Mon. and Fri. 6:30p.m.-8:00a.m. of the following day. Sundays, public
holidays, 8:00 a.m.-8:00 a.m. of the following day.

2. Extension of Administrative Service Time

Date: Every 1st and 3rd Thu. 2017

Time: 8:30a.m.-7:00p.m.

Services and Sections:

Civil Registration Section; Resident registration, seal (hanko) registration, passport issuance, and publishing of other certifications and permissions.

Welfare and Insurance Section; Procedures of national health insurance and national pension plan and long life medical care for the elderly.

Welfare and Nursing Care Section; Application of long-term care insurance and support of the elderly.

Tax Section; Issuance of certifications, (local) taxpayer assistance (needs reservation)

Accounting Section; Payment of tax (except national tax, prefectural tax and national pension premiums) and royalties.

Childcare Support Section; Procedures for day-care center, application of children allowance and child-rearing allowance.

Waterworks Section; Procedures to supply public water, payment of water and sewage bills.

Tokai Health Center; Procedures of vaccination, health check and healthcare for mother and child, and issuance of Maternal and Child Health Handbook (boshi kenko techo)

3. Sending the 2017 Municipal/Prefectural Residence Tax (Individual) Notice

Resident tax is calculated based on a person's income in the previous year, and is levied on all residents including foreigner who have completed resident registration in Tokai village as of January 1.

The tax is calculated based on the amount of income earned from January through December of the previous year, so is imposed even no income in this year.

The tax notice will be mailed from Tue. 13 Jun.. Anyone who has not received the tax notice by Mon. 19 Jun. 2017, please inquire it at the Tax Section.

Payment: If you want to use direct debit to pay tax, please bring the necessary documents and apply at the following place.

-Application at financial institutions

- 1) Passbook or cash card
- 2) Registered seal (hanko)

3) The tax notice

-Application at Tax Section (1F of Tokai Village Office)

1) Cash card (need passcode inputting)

2) Identity verification documents

*If you want to pay the tax from the first term, apply at Tax Section by Tue. 20 Jun. The payment with credit card will not be accepted.

Inquiries:

Tax Section, ph. 029-282-1711

About taxation: Residence Tax Group, ext.1117-1119

About payment and direct debit: Receiving Management Office, ext.1114-1116

4. Kuji River Cleanup

A cleanup of the Kuji River area will be held. Your help to clean up the riverside would be greatly appreciated.

Date: Sun.2 Jul. (postponed to Sun.9 Jul. in case of rain). The presence or absence of implementation will be announced by 6:10 a.m. Disaster prevention administrative radio on the day.

Time: 7:00 -8:00 a.m.

Place: Kuji Riverbed Sports Ground (Ishigami Tojuku and Ishigami Uchijuku), Takegawara Bridge, Kameshita Dike, and Toyooka Drainage Pumping Station.

Others: Garbage bags will be distributed. Bring work gloves.

Inquiries: Urban Development Section, ph. 029-282-1711 ext.1243

5. Reduction Day Care Fees of Private Kindergarten

The household whose child is a kindergarten pupil can be reduced from day care fees of private kindergarten depending on amount of municipal resident tax of them.

Eligible people:

Household who meets all conditions below

1) A household who is a resident of Tokai village.

2) Whose child is 3-5 years old (as of 2 Apr. 2017) or 3 years old on this year to be admitted into a kindergarten as a pupil.

3) The amount of resident tax to be paid by the household in 2017 meets the standard amount.

Notice: A household is not eligible whose child is enrolled a kindergarten which has been receiving a benefit from public expense by Parenting Support new System.

Please check on the kindergarten.

Subsidy: 62,200yen-308,000yen a year per person

*For more information, please check Tokai Village Official website.

Others: Subsidies will be paid on Mar..

Applications: Fill the application form from kindergartens and submit it to the kindergarten by Fri. 30 Jun..

Inquiries: Childcare Support Section, ph. 029-282-1711 ext.1185

6. Hello Baby Classes for Pregnant Women

Let's learn about pregnancy, childbirth, child care, and share with us your concerns and your experience as a future mother.

Date and Content:

1) Mon. 3 Jul. 2017, 9:30a.m.-1:00p.m.

Discussion with a midwife about nutrition during pregnancy and cooking hints.

Bring an apron, a bandana to cover your hair, a wiping cloth and a hand towel.

Childcare service will be provided.

2) Fri. 7 Jul. 2017, 1:30-4:00p.m.

Delivery process and life after childbirth/ children safety seat for cars / dental checkups and brushing guidance. Childcare service will be provided.

3) Sat. 8 Jul. 2017, 9:20a.m.-noon

Talk about babies / how to bath a new born/ pregnancy experience for fathers.

Bring an apron. There is no childcare service.

Place: Tokai Health Center

Cost: Free

Others: Bring your Maternal and Child Health Handbook (boshi kenko techo), the supplementary handbook, pen and notebook.

Inquiries and applications: Please call Tokai Health Center (ph.029-282-2797) by Mon. 19 Jul. 2017. Registration is necessary for all classes.

7. "happy time!" for Children and Parents

Date: Thu. 6 Jul.

Time: 10:00-11:00 a.m.

Place: Nakamaru Community Center

Eligible people: Preschool-age children accompanied by a guardian who is a resident of Tokai Village.

Capacity: The first 20 pairs will be accepted.

Lecturer: Ms. Kiyoko Saito (Representative of “Rakuchinichiza”)

Cost: Free

Others: Bring a drink and wear comfortable clothes.

Inquiries: Apply in person between 1:00 and 4:00 p.m. from Tue. 20 to Thu. 22 Jun. at the Parenting Support Center in Hyakutsuka Daycare Center, ph. 029-270-5660

8. Tennis Classes for Beginners and Intermediates

Date: A series of 8 classes on Sundays from Sun. 2 Jul. to Sun. 27 Aug. (except Sun.13 Aug.)

Time: 7:00-9:00 a.m.

Place: Tokai Tennis Court

Eligible people: Anyone of junior high school age or above, who either lives, works, or goes to school in Tokai Village, or any member of Tokai Tennis Association (including family living together). The class size is around 60.

Cost: 3,000 yen per person

Application: Apply with the filled out application form by Sat. 24 Jun. (except Mondays) at Tokai Tennis court Club House or Tokai Gymnasium.

Inquiries: Mr. Koichi Sugimoto, Tokai Tennis Association Secretariat, ph. 090-8452-7878

9. Sing-along Trivia

This event includes a performance by Tokai Glee Club, Japanese language and International musicals trivia. Please come have snacks, make new friends and join us for this musical event. All nationalities and families are welcome.

Date and Time: Sat. 1 Jul. 1:30 - 3:00 p.m.

Place: Sister City Hall (west side of Village Office)

Eligible People: Anyone who would like to be a part of the international community, love musicals, trivia and snacks.

Fee: Free

Others: If you need childcare service, please contact us by Fri.16 Jun..

Inquiries: Tokai Sister City Hall, ph. 029-282-0535(9:00a.m.-5:00p.m.) Except Sunday, E-mail tokai.sch@net1.jway.ne.jp

You can get more information about this event in English on our Facebook page. (<https://www.facebook.com/tokai.sch>)

10. Temporary Closure and Special Borrowing of Tokai Library

The Tokai Library will be closed from Mon. 19 - Tue. 27 Jun. for stocktaking (6 community centers in Tokai Village will be opened as usual). Before the closure, you can borrow double the number of items you are usually allowed to borrow from the library and from each community center for up to three weeks.

Special Borrowing Period: By Sun. 18 Jun.

Number of Volumes and Term you may Borrow:

Books and picture stories: up to 20

Magazines: up to 6

CDs, Videos and DVDs: up to 4

Others: Large picture books and picture stories must be returned directly to Tokai Library after Wed. 28 Jun..

Inquiries: Tokai Library, ph. 029-282-3435